

EPSON
EXCEED YOUR VISION

EPSON STYLUS™ **PRO** Series

Guía del controlador de impresora para Mac OS X Leopard

NPD3708-00

Copyrights y marcas comerciales

Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación ni transmitida en forma alguna ni por ningún medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, de grabación o cualquier otro, sin el previo consentimiento por escrito de Seiko Epson Corporation. La información contenida aquí está pensada exclusivamente para el uso de esta impresora Epson. Epson no se hace responsable de cualquier uso de esta información aplicado a otras impresoras.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus filiales se responsabilizarán ante el comprador del producto o ante terceras personas de las pérdidas, costes o gastos derivados de accidentes, usos incorrectos o no previstos, modificaciones no autorizadas, reparaciones o alteraciones del producto por parte del comprador o de terceros o derivados (excepto en Estados Unidos) del incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento facilitadas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no se responsabiliza de los daños o problemas derivados del uso de accesorios que no sean productos originales Epson u homologados por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no será responsable de ningún daño provocado por interferencias electromagnéticas producidas al utilizar cables de interfaz que no sean productos homologados por Seiko Epson Corporation.

EPSON® es una marca comercial registrada, y EPSON STYLUS™ y Exceed Your Vision son marcas comerciales de Seiko Epson Corporation.

Microsoft® y Windows® son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation.

Apple® y Macintosh® son marcas comerciales registradas de Apple Inc.

Adobe®, Photoshop®, Elements®, Lightroom® y Adobe® RGB son marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated.

Aviso general: Los nombres de otros productos utilizados en esta documentación se citan con el mero fin de su identificación y son marcas comerciales de sus propietarios respectivos. Epson renuncia a cualquier derecho sobre esas marcas.

Copyright© 2008 Seiko Epson Corporation. Todos los derechos reservados.

Contenido

Copyrights y marcas comerciales

Uso del software de la impresora

Introducción al software de la impresora	4
Añadir la impresora	4
Controlador de impresora	5
EPSON Printer Utility3	5
EPSON StatusMonitor	6
Acceder al controlador de impresora	6
Acceso al cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página)	6
Acceder al cuadro de diálogo Print (Imprimir)	7
Cómo obtener información mediante la ayuda en línea	8
Ajustes básicos	8
Ajustar el controlador de impresora	8
Comprobar el estado de la impresora	9
Cancelar la impresión	9
Cuando surge algún problema durante la impresión	10
Uso de las utilidades de la impresora	10
Acceder a EPSON Printer Utility3	11
Uso de EPSON StatusMonitor	12
Desinstalar el software de la impresora	13
Desinstalar el controlador de impresora	13
Desinstalar el EPSON LFP Remote Panel	14

Variedad de impresiones

Uso de la gestión del color	15
Gestión del color	15
Ajuste del color con el controlador de impresora	21
Impresión de fotos en blanco y negro	22
Impresión sin márgenes	24
Tipo de papel admitido	24
Ajustes de la aplicación	24
Ajustes del controlador de impresora	25
Corte del papel en rollo para imprimir sin márgenes	27

Ampliar o Reducir el tamaño de la impresión	28
Personalizado	28
Impresión de varias páginas por hoja	29
Impresión en papel personalizado	30
Impresión de carteles en papel en rollo	32
Ajustes de la aplicación	32
Ajustes del controlador de impresora	32

Uso del software de la impresora

Introducción al software de la impresora

Nota:

La pantalla también puede variar en función del modelo de impresora.

Añadir la impresora

Una vez haya instalado el software de la impresora en el ordenador, deberá seleccionar la impresora. Deberá seleccionar una impresora la primera vez que la utilice o siempre que desee cambiar de impresora. Su ordenador siempre imprimirá utilizando la última impresora seleccionada.

Nota:

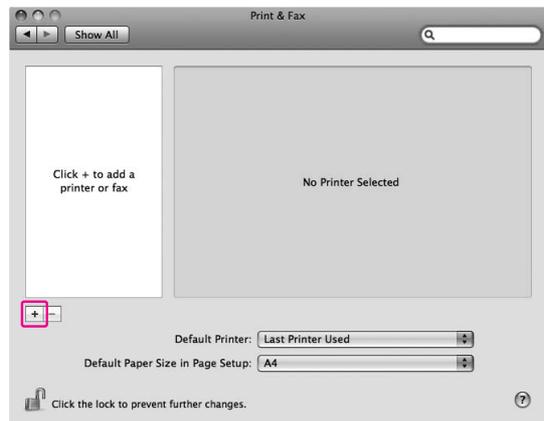
Cuando utilice una impresora conectada en red, asigne una dirección IP a la impresora utilizando el panel de control de la impresora o EpsonNet Config antes de añadirla.

1 Encienda la impresora.

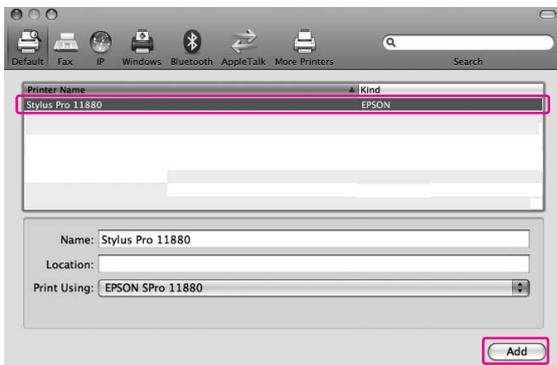
2 Haga doble clic en la carpeta **Applications** y, a continuación, en la carpeta **System Preferences**. Finalmente, haga doble clic en la carpeta **Print & Fax**.



3 Haga clic en +.



- 4 Seleccione su impresora y, a continuación, haga clic en Add.



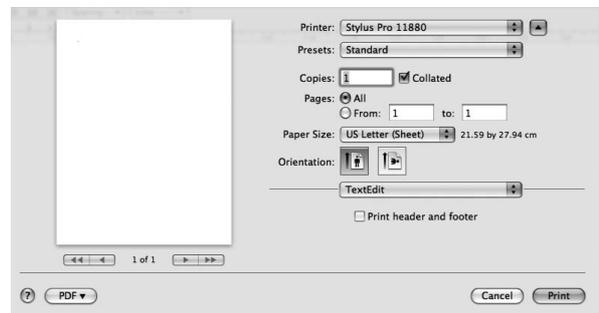
- 5 Compruebe que la impresora que acaba de añadir aparezca en pantalla. A continuación, cierre el cuadro de diálogo Print & Fax.



Controlador de impresora

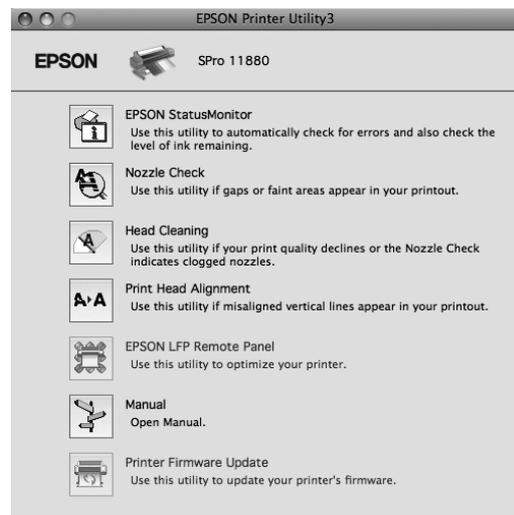
El controlador de impresora le permite imprimir documentos desde las aplicaciones. Estas son las principales funciones del controlador de impresora:

- Envía los datos de impresión a la impresora.
- Realiza los ajustes de la impresora, como el tipo de papel o su tamaño. Puede registrar estos ajustes y también puede exportar o importar fácilmente los ajustes registrados.



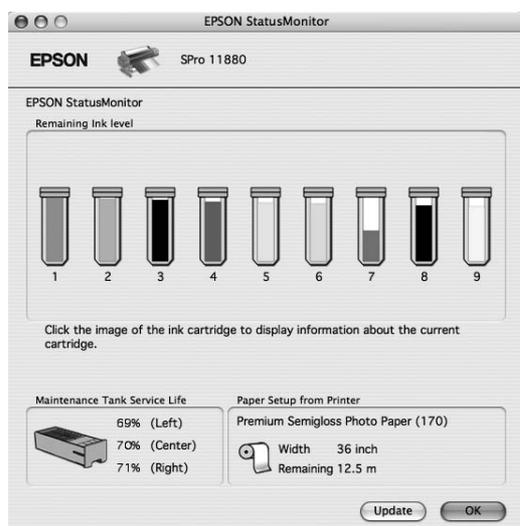
EPSON Printer Utility3

Permite ejecutar las funciones de mantenimiento de la impresora, como el test de los inyectores o la limpieza de los cabezales. EPSON Printer Utility3 se instala automáticamente con el controlador de impresora.



EPSON StatusMonitor

Esta utilidad ofrece información sobre la impresora, datos como el estado de los cartuchos de tinta, el espacio libre del depósito de mantenimiento, y errores de la impresora.



Acceder al controlador de impresora

Siga estos pasos para acceder al controlador de impresora. Los siguientes procedimientos pueden variar según la aplicación que use.

- Cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página)

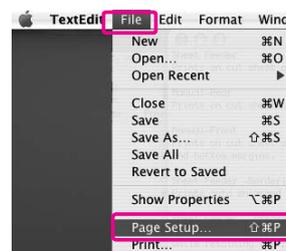
Permite definir los ajustes del papel, como el tipo de papel o su tamaño.

- Cuadro de diálogo Print (Imprimir)

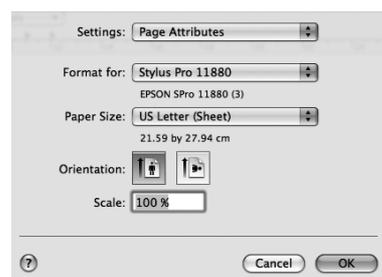
Permite definir los ajustes relacionados con la calidad de impresión.

Acceso al cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página)

Para abrir el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página), haga clic en la opción **Page Setup (Ajustar Página)** del menú **File (Archivo)** de su aplicación.



Aparecerá el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página). En el ajuste Paper Size (Tamaño papel), se puede seleccionar el tamaño del papel, la impresión sin márgenes, el origen del papel o un área de impresión.

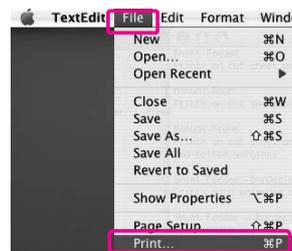


Nota:

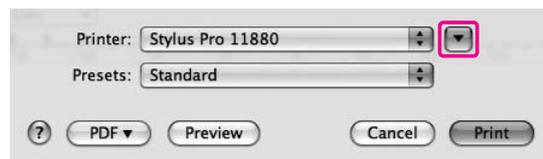
Según la aplicación que use, el menú *Page Setup* (*Ajustar Página*) puede que no aparezca en el menú *File* (*Archivo*). Si es así, haga clic en **Print (Imprimir)** en el menú *File* (*Archivo*) de su aplicación y seleccione los ajustes adecuados.

Acceder al cuadro de diálogo Print (Imprimir)

Para abrir el cuadro de diálogo Print (Imprimir), haga clic en la opción **Print (Imprimir)** del menú *File* (*Archivo*) de su aplicación.



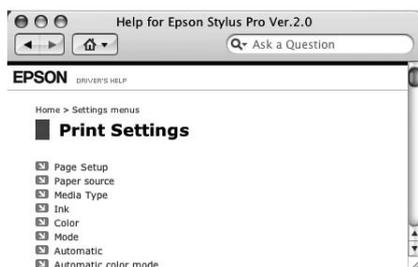
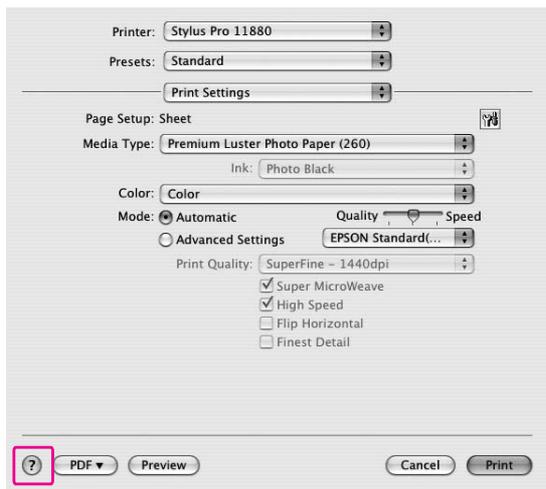
Aparecerá el cuadro de diálogo Print (Imprimir). A continuación, haga clic en el botón .



Realice los ajustes necesarios y comience a imprimir.

Cómo obtener información mediante la ayuda en línea

Para acceder a la ayuda en línea, haga clic en el botón  en el cuadro de diálogo del controlador de impresora.



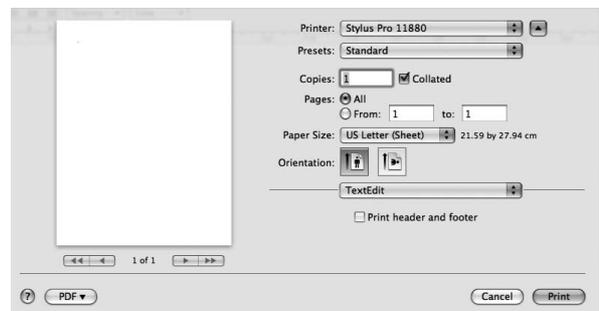
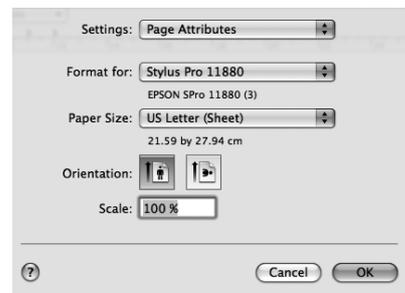
Ajustes básicos

En esta sección se explica cómo imprimir sus datos desde una aplicación utilizando el controlador de impresora Epson.

Ajustar el controlador de impresora

Primero, prepare los datos que desee imprimir en su aplicación.

Antes de imprimir, abra la ventana del controlador de impresora y confirme los ajustes de impresión, como el tipo y el tamaño del papel.

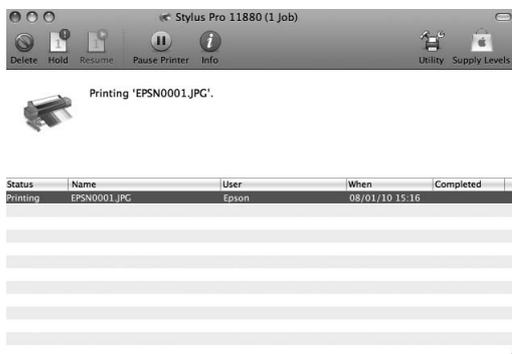


Comprobar el estado de la impresora

- 1 Haga clic en el icono de la impresora del Dock.

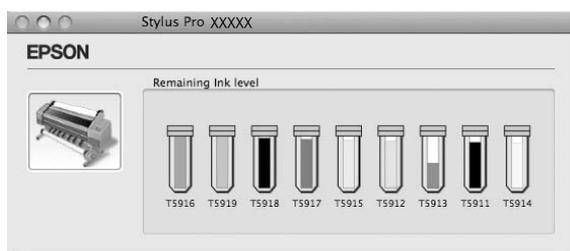


- 2 Podrá comprobar los trabajos en espera y su información, además de cancelar la impresión.



EPSON Printer Monitor

El EPSON Printer Monitor aparece en su pantalla cuando comienza a imprimir, siempre en función del tipo de impresora.



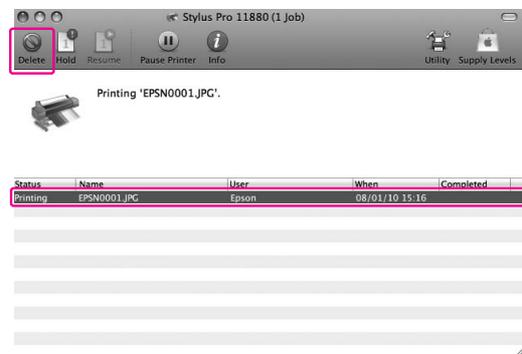
Cancelar la impresión

Puede cancelar un trabajo de impresión en espera desde el ordenador.

- 1 Haga clic en el icono de la impresora del Dock.



- 2 Haga clic en trabajo que desee eliminar y haga clic en **Delete**.



Nota:

- Puede eliminar un trabajo en espera siguiendo el procedimiento anterior.
- Sin embargo, no se puede cancelar un trabajo de impresión que ya se haya enviado a la impresora. En este caso, cancele el trabajo de impresión desde la impresora.

Cuando surge algún problema durante la impresión

Si surge algún problema durante la impresión, aparecerá un mensaje de error. Si no está seguro de cómo solucionar el problema, cancele la impresión e inicie EPSON StatusMonitor que le ayudará paso a paso en el procedimiento de solución de un problema.

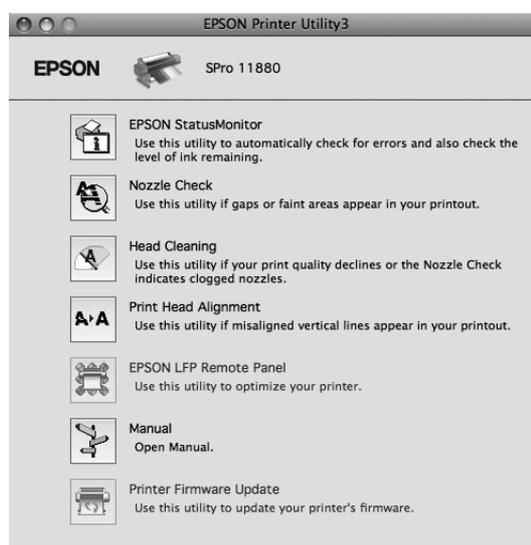


Uso de las utilidades de la impresora

Nota:

Los botones que aparecerán en el cuadro de diálogo de utilidades de la impresora pueden variar en función del modelo de impresora.

Las utilidades de la impresora Epson permiten comprobar el estado actual de la impresora y realizar operaciones de mantenimiento desde la pantalla.



EPSON StatusMonitor

Esta utilidad ofrece información sobre la impresora, datos como el estado de los cartuchos de tinta, el espacio libre del depósito de mantenimiento, y errores de la impresora.

Nozzle Check (Test de inyector)

Comprueba si están obstruidos los inyector del cabezal de impresión y es necesario limpiarlos. Revise los inyector si observa una disminución de la calidad de impresión y, después de la limpieza, para confirmar que los inyector han quedado limpios. Si los inyector del cabezal de impresión están obstruidos, realice una limpieza.

Head Cleaning (Limpieza de cabezales)

Esta utilidad limpia los cabezales de impresión. Deberá limpiar el cabezal si observa una disminución de la calidad de impresión.

Printer Head Alignment

Esta utilidad puede emplearse para mejorar la calidad de los datos impresos. Si aparecen líneas verticales desalineadas, o bandas blancas o negras en los datos impresos, es posible que deba ajustarse la alineación del cabezal. Use esta utilidad para volver a alinear el cabezal de impresión.

EPSON LFP Remote Panel

Esta utilidad le permite optimizar su impresora. Puede iniciar esta utilidad sólo si está instalada. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea de EPSON LFP Remote Panel.

Manual/Print Assist

Permite acceder al *Manual del usuario*. Si el *Manual del usuario* no está instalado, accederá a un sitio Web de soporte técnico.

Printer Firmware Update

EPSON LFP Remote Panel se inicia y actualiza el firmware de la impresora. Para utilizar esta función, necesita descargar antes el último firmware del sitio Web de Epson.

Acceder a EPSON Printer Utility3

Puede acceder a EPSON Printer Utility3 de las maneras descritas a continuación.

- ❑ Haga doble clic en la carpeta **Applications** y, a continuación, en el icono **EPSON Printer Utility3**.
- ❑ En el cuadro de diálogo Print (Imprimir), seleccione **Print Settings (Ajustes Impresión)** y, a continuación, haga clic en el icono .

Nota:

Según la impresora que utilice, no habrá ningún icono  en el cuadro de diálogo Print (Imprimir).

Uso de EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor le ofrece información detallada sobre el estado de la impresora, un gráfico con el estado del cartucho de tinta y el espacio libre del depósito de mantenimiento, así como mensajes de estado.

Nota:

El mensaje de error de la impresora aparece automáticamente en la pantalla, incluso si EPSON StatusMonitor no está abierto.

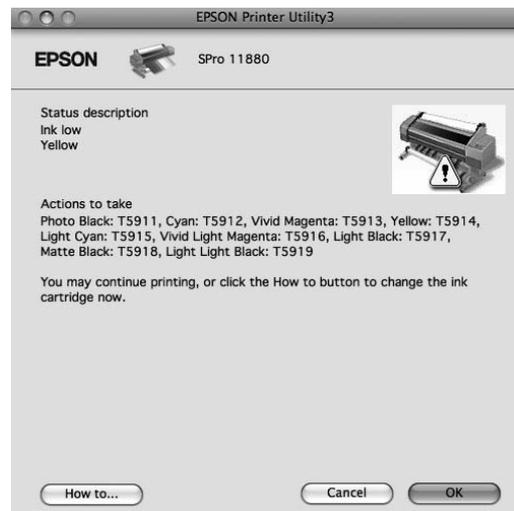
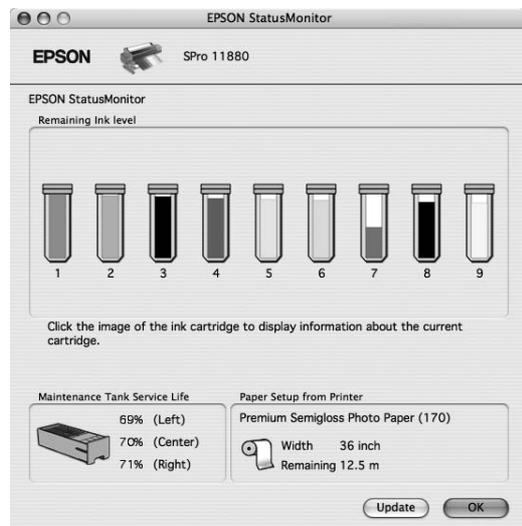
Acceder a EPSON StatusMonitor

Abra la ventana EPSON Printer Utility3 y haga clic en EPSON StatusMonitor.



Cómo ver la información en EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor le ofrece información detallada sobre el estado de la impresora, un gráfico con el estado del cartucho de tinta y el espacio libre del depósito de mantenimiento, así como mensajes de estado. Si surge algún problema durante la impresión, aparecerá un mensaje de error. Lea el mensaje y resuelva el problema.



Desinstalar el software de la impresora

Siga estos pasos para desinstalar el software de la impresora.

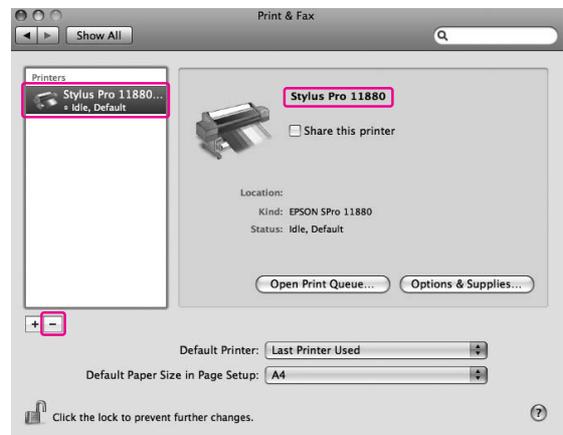
Desinstalar el controlador de impresora

Siga estos pasos para desinstalar el controlador de impresora y EPSON Printer Utility3.

- 1 Apague la impresora y desenchufe el cable de interfaz conectado al ordenador y la impresora.
- 2 Cierre todas las aplicaciones de software.
- 3 Haga doble clic en la carpeta **Applications** y, a continuación, en la carpeta **System Preferences**. Finalmente, haga doble clic en la carpeta **Print & Fax**.



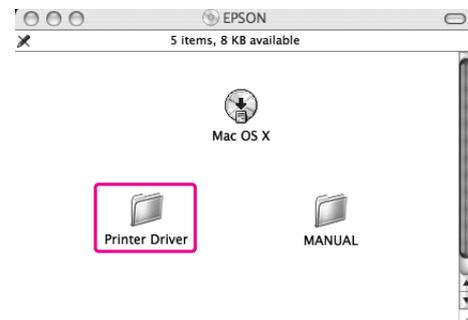
- 4 Seleccione la impresora y, a continuación, haga clic en -.



Después de hacer clic en -, cierre el cuadro de diálogo.

- 5 Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.

- 6 Haga doble clic en la carpeta **Printer Driver**.

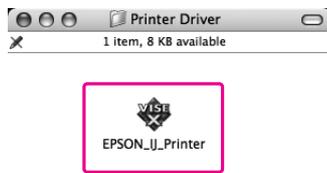


Nota:

Si la carpeta no aparece, haga doble clic en el icono **EPSON** en la parte superior del escritorio.

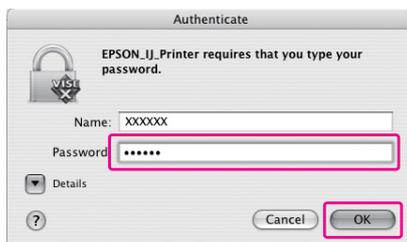


- 7 Haga doble clic en el icono EPSON_IJ_Printer.



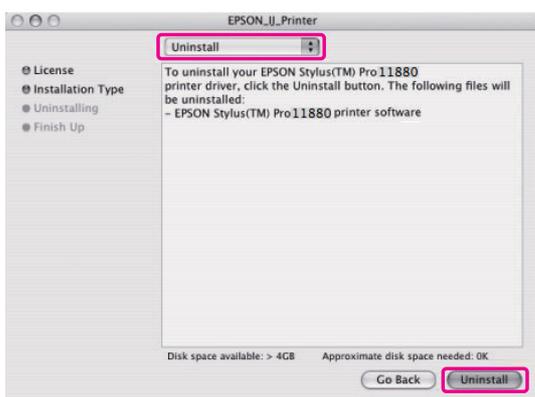
- 8 Si aparece el cuadro de diálogo de autenticación, escriba la contraseña o frase y haga clic en **OK (Aceptar)**.

Para desinstalar el controlador de impresora, es necesario registrarse como usuario con privilegios de administrador.



- 9 Haga clic en **Continue (Continuar)** y luego en **Accept**.

- 10 En el menú desplegable seleccione **Uninstall** y luego haga clic en el botón **Uninstall**.



- 11 Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para desinstalar el controlador de impresora.

Desinstalar el EPSON LFP Remote Panel

Arrastre la carpeta **EPSON LFP Remote Panel** a la papelera. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea de EPSON LFP Remote Panel.

Variedad de impresiones

Uso de la gestión del color

El controlador de impresora permite administrar los colores para imprimir datos y ajustar los colores para producir impresiones con mejor aspecto. El ajuste de los colores se lleva a cabo sin ajustar el color de los datos originales.

→ Consulte “Métodos de gestión del color” en la página 17.

Gestión del color

Acerca del sistema de gestión del color (CMS)

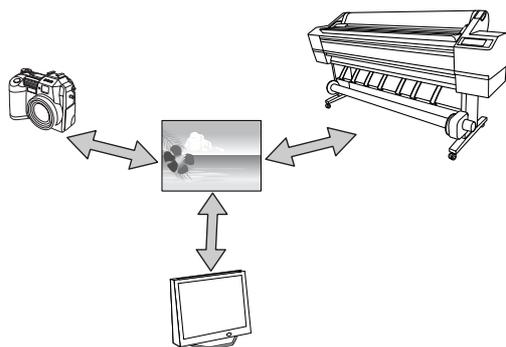
Ya que los dispositivos como cámaras digitales, escáneres, monitores o impresoras producen colores distintos, la impresión difiere de la imagen que aparecen la pantalla. Para ajustar los colores entre los dispositivos, utilice el sistema de gestión del color. Tanto Windows como Mac OS X disponen de un sistema de gestión del color como función estándar. Además, algunas aplicaciones de tratamiento de imágenes son compatibles con los sistemas de gestión del color.

Cada sistema operativo tiene su propio sistema de gestión del color, como ICM en el caso de Windows y ColorSync en el caso de Mac OS. Cuando se administran los colores con el controlador de impresora, también se utiliza el sistema de gestión del color del sistema operativo. En ese sistema de gestión del color, hay un archivo de definición de colores (el perfil ICC) que sirve para realizar la correspondencia de los colores de distintos dispositivos. El perfil ICC está preparado para un determinado modelo de impresora y tipo de papel. En el caso de una cámara digital, se puede especificar como perfil un dominio de colores como sRGB, AdobeRGB, etc.

En la gestión del color, el perfil de un dispositivo de entrada se llama perfil de entrada (o perfil de origen), y el de un dispositivo de salida, como una impresora, se llama perfil de impresora (o perfil de salida).

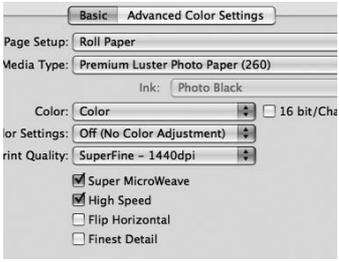
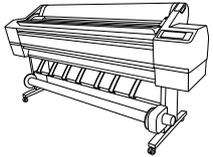
Nota:

Cuando se imprime una imagen fotografiada con una cámara digital o escaneada, el resultado suele tener un aspecto distinto a lo que aparece en la pantalla. Esta diversidad se debe a que cada dispositivo (cámara digital, escáner, monitor, impresora) produce los colores de forma distinta. Para reducir las diferencias de colores entre dispositivos, hay que realizar la gestión del color entre los dispositivos.

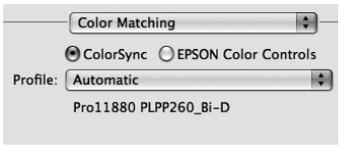
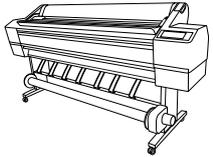


Métodos de gestión del color

Gestión del color con una aplicación

	Aplicación		Controlador de impresora		Impresora
Gestión del color con una aplicación	 <p>Especifique el perfil de entrada. Especifique el perfil de la impresora.</p>	➔		➔	
<p>La gestión del color se lleva a cabo especificando el perfil de entrada y el perfil de impresora con la aplicación. Se puede seleccionar este método cuando una aplicación admite su propia función de gestión del color. Hay que desactivar la compensación del color (ningún ajuste del color) en el controlador de impresora. ➔ Consulte "Gestión del color con una aplicación" en la página 18.</p>					

Gestión del color con el controlador de impresora

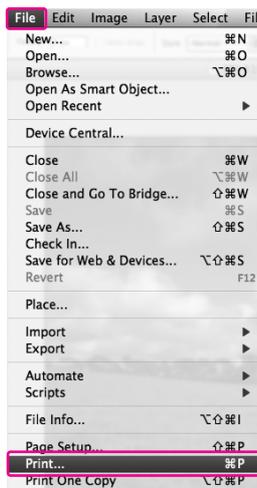
	Aplicación		Controlador de impresora		Impresora
Gestión del color con ColorSync	 <p>Especifique el perfil de entrada.</p>	➔	 <p>Especifique el perfil de la impresora.</p>	➔	
<p>Tiene que realizar la correspondencia de colores con el controlador de impresora antes de imprimir. La aplicación tiene que ser compatible con la gestión del color ColorSync. ➔ Consulte "Gestión del color con ColorSync" en la página 19.</p>					

Gestión del color con una aplicación

Las instrucciones siguientes son para Adobe Photoshop CS3.

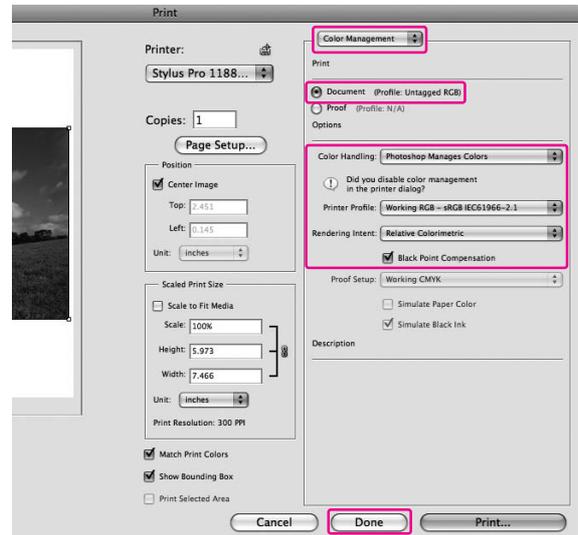
Para obtener más información sobre los ajustes, consulte el manual de la aplicación.

1 En el menú File (Archivo), seleccione **Print (Imprimir)**.



2 Seleccione **Color Management** y, a continuación, seleccione **Document** en Print (Imprimir). Seleccione **Photoshop Manages Colors** en Color Handling. A continuación, seleccione el Printer Profile y el Rendering Intent, y haga clic en **Done**.

En Adobe Photoshop CS2, seleccione **Color Management (Gestión del color)** y **Document** en Print (Imprimir). Seleccione **Let Photoshop Determine Colors** en Color Handling. Seleccione el Printer Profile y el Rendering Intent. A continuación, haga clic en **Done**.

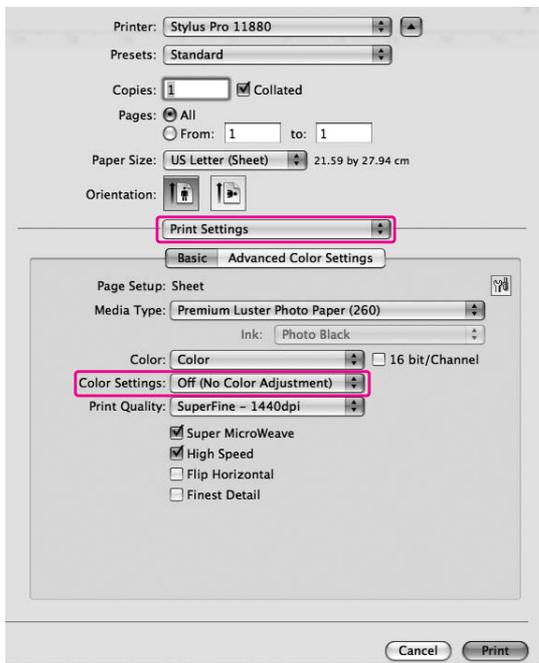


Intento	Explicación
Saturation (Saturación)	Realiza la conversión manteniendo la saturación actual sin cambios.
Perceptual	Realiza la conversión de modo que el color de la imagen tenga un aspecto natural. Suele utilizarse para representar la amplia gama de colores de la imagen original.
Relative Colorimetric	Realiza la conversión de forma que un conjunto de coordenadas de una gama de colores y de punto blanco (temperatura de color) anteriores a la conversión se encuentran en la imagen después de la conversión. Se recomienda para muchos tipos de correspondencia de colores.

Intento	Explicación
Absolute Colorimetric	Asigna las coordenadas de una gama de colores absolutos anteriores y posteriores a la impresión, y realiza la conversión. Por lo tanto, el ajuste del tono del color no se realiza en ningún punto blanco (o temperatura de color) en los datos anteriores y posteriores a la impresión. Se recomienda para realizar tareas especiales como la impresión a color de logotipos.

3 Abra el cuadro de diálogo Print (Imprimir).
 → Consulte “Acceder al controlador de impresora” en la página 6.

4 Seleccione **Print Settings (Ajustes Impresión)** y, a continuación, seleccione **Off (No Color Adjustment) (Desactivado (Sin Ajuste de Color))** para los Color Settings (Ajustes del color) en el cuadro de diálogo.



5 Compruebe el resto de ajustes y comience a imprimir.

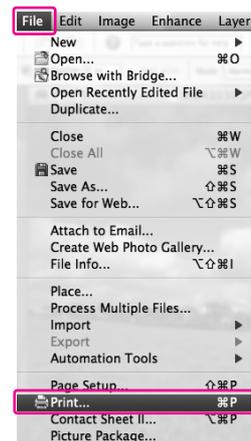
Gestión del color con ColorSync

Las instrucciones siguientes son para Adobe Photoshop Elements 4.0.

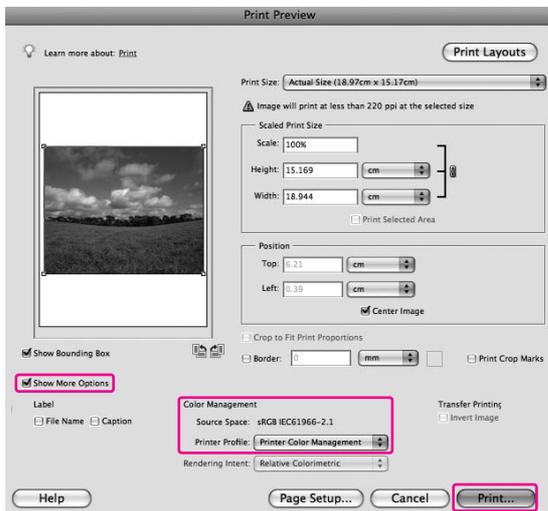
Nota:

- ❑ Use datos de imagen con un perfil de entrada incrustado.
- ❑ La aplicación tiene que ser compatible con ColorSync.
- ❑ En función de la aplicación de Adobe que utilice (Adobe Photoshop CS2/CS3 o Adobe Photoshop Lightroom), no podrá utilizar los siguientes procedimientos. Utilice otros métodos de gestión del color.

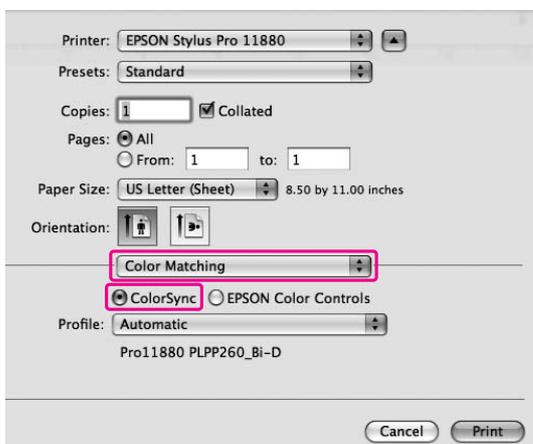
1 En el menú File (Archivo), seleccione **Print (Imprimir)**.



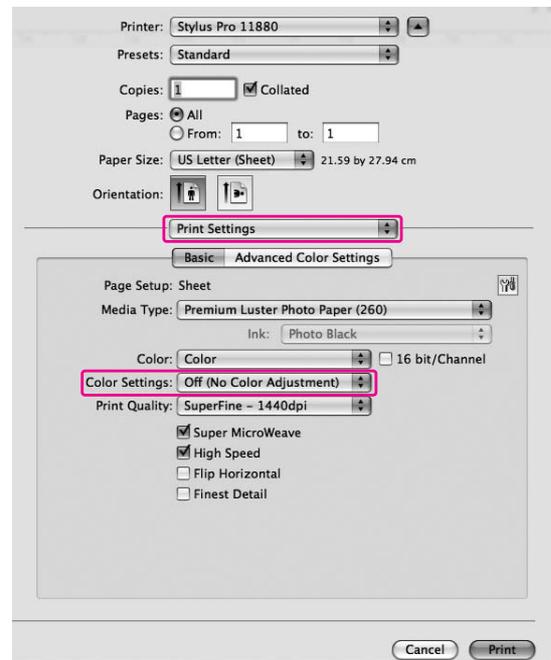
2 Active la casilla de verificación **Show More Options** para que aparezca **Color Management**. Seleccione **Printer Color Management (Gestión del Color de la Impresora)** en el perfil de la impresora. A continuación, haga clic en **Print (Imprimir)**.



3 Seleccione **Color Matching** y seleccione **ColorSync** en el cuadro de diálogo.



4 Seleccione **Print Settings (Ajustes Impresión)** y, a continuación, seleccione **Off (No Color Adjustment) (Desactivado (Sin Ajuste de Color))** para los Color Settings (Ajustes del color) en el cuadro de diálogo.



Nota:
 Cuando seleccione **Color Controls (Ajuste Color)** en el cuadro de diálogo **Print Settings (Ajustes Impresión)**, no podrá realizar la gestión del color.

5 Compruebe el resto de ajustes y comience a imprimir.

Ajuste del color con el controlador de impresora

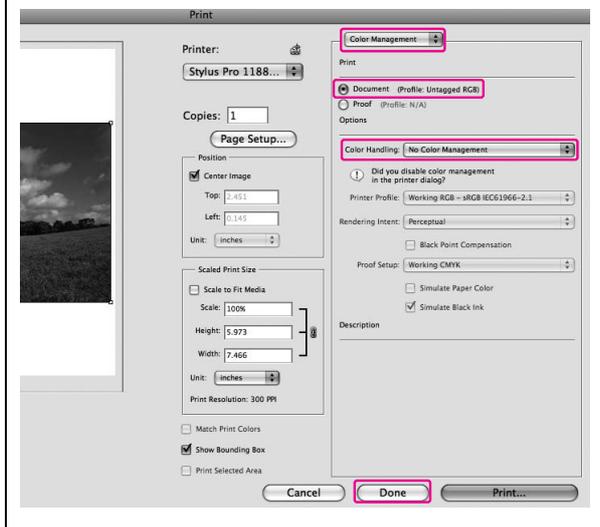
Puede realizar la gestión del color con el controlador de impresora únicamente. Además, puede utilizar la función Photo Enhance para ajustar automáticamente el color de los datos de imagen.

Ajuste del color con Color Controls (Ajuste Color)

Puede realizar la gestión del color con el controlador de impresora. Utilice esta función cuando la aplicación no admita ninguna función de gestión del color o si desea realizar la gestión del color manualmente.

Nota:

Si utiliza la gestión del color del controlador de impresora desde una aplicación como Adobe Photoshop CS3, desactive la función de gestión del color de la aplicación.

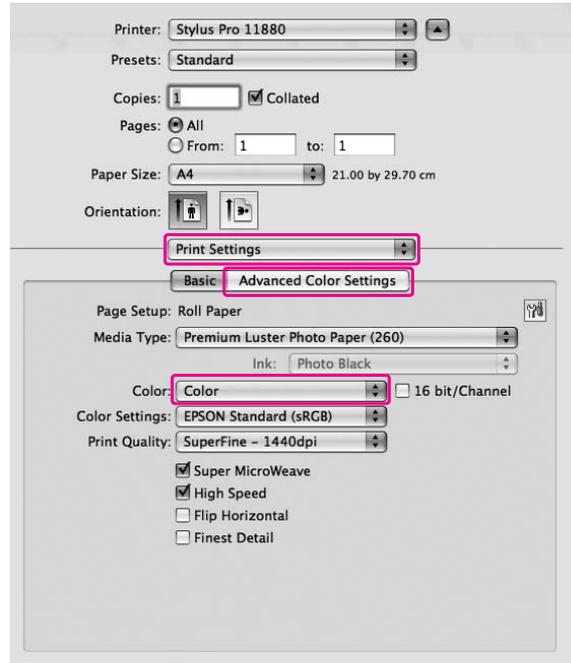


1 Abra el cuadro de diálogo Print (Imprimir).

→ Consulte "Acceder al controlador de impresora" en la página 6.

2

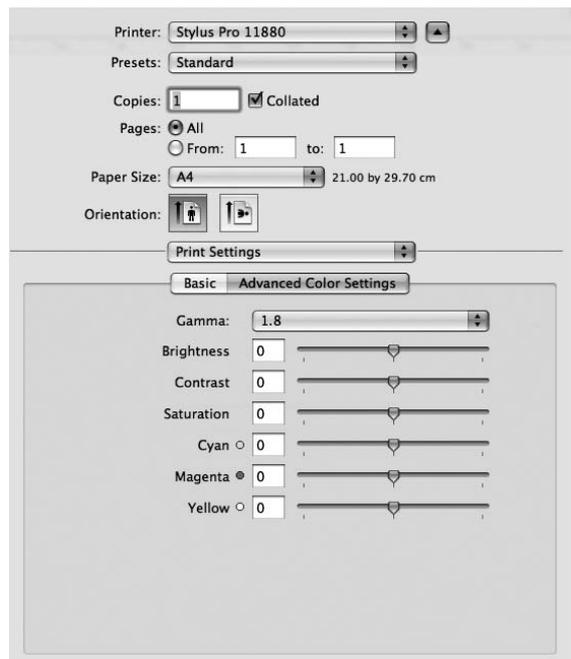
Seleccione **Print Settings (Ajustes Impresión)**, seleccione **Color** en Color y cambie los Color Settings (Ajustes del color) en caso que sea necesario; finalmente, haga clic en **Advanced Color Settings (Ajustes de color avanzados)**.



3

Realice los ajustes necesarios.

Si desea más información, consulte la ayuda en línea de la impresora.



4 Compruebe el resto de ajustes y comience a imprimir.

Impresión de fotos en blanco y negro

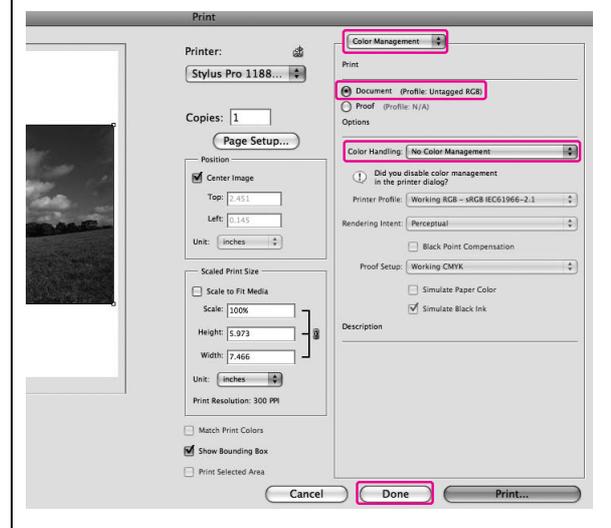
Nota:

Esta función sólo se puede llevar a cabo en las impresoras compatibles con la tinta Epson UltraChrome K3.

La impresión avanzada de fotos en blanco y negro se encuentra disponible realizando los ajustes en el cuadro de diálogo Color Controls (Ajuste Color), sin utilizar el software de la aplicación. La imagen impresa se ajusta sin afectar los datos originales.

Nota:

Si utiliza la gestión del color del controlador de impresora desde una aplicación como Adobe Photoshop CS3, desactive la función de gestión del color de la aplicación.

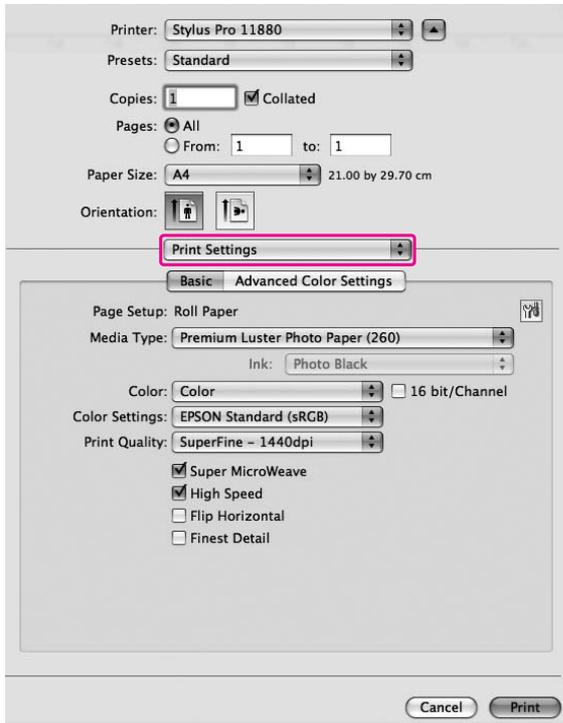


1

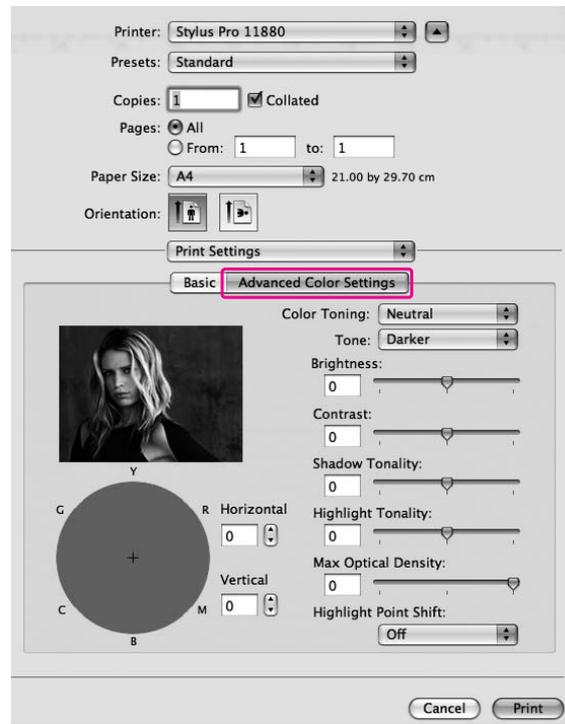
Abra el cuadro de diálogo Print (Imprimir).

→ Consulte “Acceder al controlador de impresora” en la página 6.

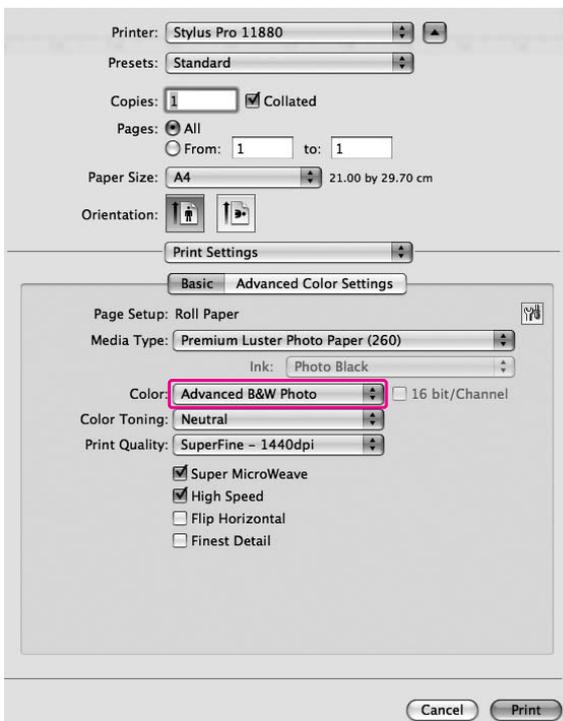
2 Seleccione **Print Settings (Ajustes Impresión)**.



4 Haga clic en **Advanced Color Settings (Ajustes de color avanzados)**.



3 Seleccione **Advanced B&W Photo (Foto ByN avanzada)** para el Color.



5 Configure los ajustes necesarios y comience a imprimir.

Si desea más información, consulte la ayuda en línea del controlador de impresora.

Impresión sin márgenes

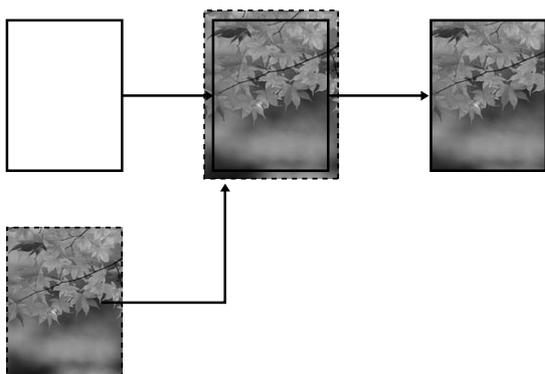
Si lo desea, puede imprimir los datos en el papel sin márgenes. Hay dos tipos de impresión sin márgenes.

Nota:

Si utiliza papel en rollo, los cuatro lados podrán imprimirse sin márgenes, mientras que si utiliza una hoja de papel, sólo los lados derecho e izquierdo podrán imprimirse sin márgenes.

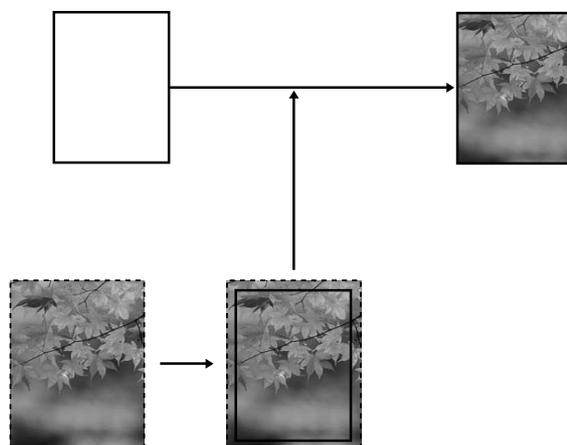
Auto Expand

Amplía automáticamente el tamaño de los datos impresos e imprime sin márgenes. Las áreas ampliadas que excedan del tamaño del papel no aparecerán impresas.



Retain Size

Utilizando una aplicación, amplía los datos de la imagen para que excedan del ancho y largo del papel con el objeto de evitar que las áreas no impresas aparezcan en los bordes derecho e izquierdo. El controlador de impresora no amplía los datos de la imagen. Se recomienda ampliar 3 mm a la izquierda y a la derecha (6 mm en total) utilizando la aplicación con la que se crearon los datos. Seleccione este ajuste si no desea que el controlador de impresora modifique la relación de aspecto de los datos que se imprimirán.



Tipo de papel admitido

Para obtener más información, consulte la misma sección en el *Manual del usuario*.

Ajustes de la aplicación

Configure el tamaño de los datos de imagen utilizando el cuadro de diálogo Page Setting (Configurar página) de la aplicación con la que trabaje.

Para Auto Expand

- Configure el mismo tamaño de papel que el utilizado para imprimir.
- Si su aplicación permite ajustar los márgenes, ajústelos a 0 mm.

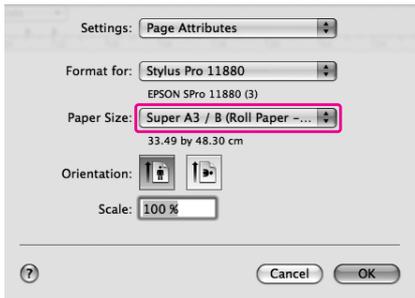
- ❑ Amplíe los datos de la imagen hasta el tamaño del papel.

Para Retain Size

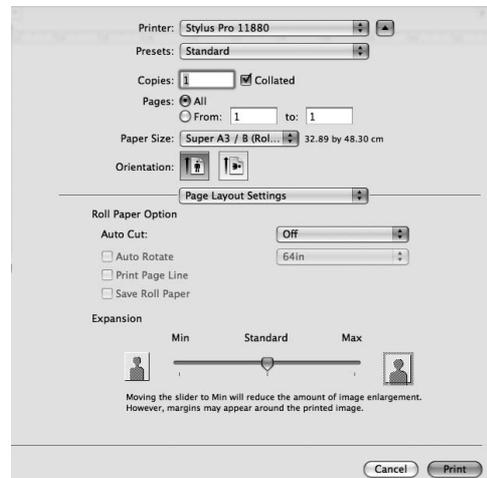
- ❑ Amplíe 3 mm a la izquierda y a la derecha (6 mm en total) utilizando la aplicación con la que se crearon los datos.
- ❑ Si su aplicación permite ajustar los márgenes, ajústelos a 0 mm.
- ❑ Amplíe los datos de la imagen hasta el tamaño del papel.

Ajustes del controlador de impresora

Siga estos pasos para imprimir datos con esta función.

- 1 Abra el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página).
 - ➔ Consulte “Acceder al controlador de impresora” en la página 6.
- 2 Seleccione el tamaño de papel y un método de impresión sin márgenes, como **Auto Expand** o **Retain Size**, y haga clic en **OK** (**Aceptar**).
 
- 3 Abra el cuadro de diálogo Print (Imprimir).
 - ➔ Consulte “Acceder al controlador de impresora” en la página 6.

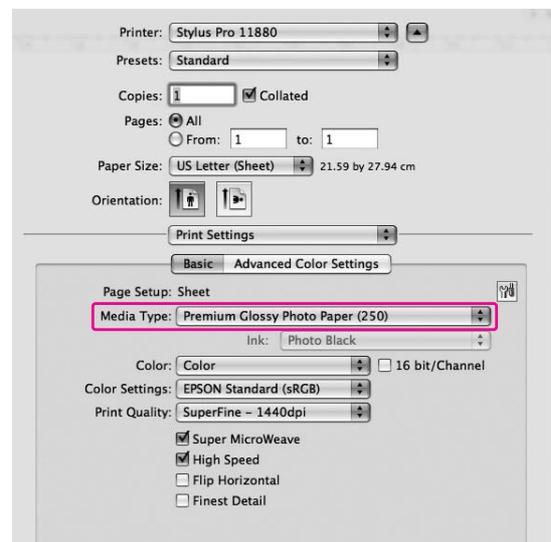
- 4 Si se selecciona **Auto Expand**, defina la ampliación en el cuadro de diálogo Page Layout Settings (Ajustes de composición).



Nota:

Si se desplaza el control deslizante hacia Min (Mín), la imagen se reduce. Según disminuye la cantidad de ampliación, irán apareciendo márgenes en uno o más lados del papel.

- 5 Seleccione el tipo de papel en el cuadro de diálogo Print Settings (Ajustes Impresión).



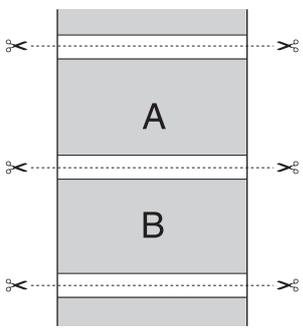
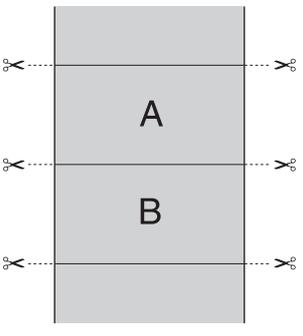
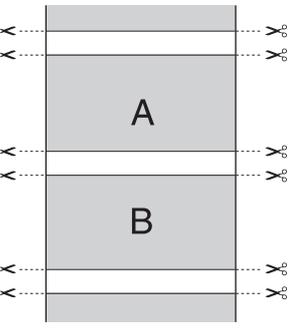
- 6 Si imprime en papel en rollo, seleccione el ajuste Auto Cut (Auto Cortador) en los Page Layout Settings (Ajustes de composición).

➔ Consulte “Corte del papel en rollo para imprimir sin márgenes” en la página 27.

- 7 Compruebe los otros ajustes y comience a imprimir.

Corte del papel en rollo para imprimir sin márgenes

Cuando utilice papel en rollo para imprimir sin márgenes, la operación de corte del papel diferirá en función de los ajustes Borderless y Auto Cut (Auto Cortador) del controlador de impresora.

	Sin márgenes a la izquierda y a la derecha	Sin márgenes en todos los sentidos (corte sencillo)	Sin márgenes en todos los sentidos (doble cortador)
Ajuste del controlador de impresora	Borderless: Activar Auto Cut (Auto Cortador): Normal Cut (Corte Normal)	Borderless: Activar Auto Cut (Auto Cortador): Single Cut (Corte Sencillo)	Borderless: Activar Auto Cut (Auto Cortador): Double Cut (Doble Cortador)
Operación de la impresora			
Explicación	Normal Cut (Corte Normal) es el ajuste seleccionado por defecto.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El área superior puede mancharse, dado que la parte superior del papel se corta mientras la impresión está parada. <input type="checkbox"/> Si se cambia ligeramente la posición de corte, la imagen de la página continua estando en la zona inferior o superior del papel; sin embargo, el tiempo de impresión se reduce. <input type="checkbox"/> Si selecciona Single Cut (Corte Sencillo) y sólo imprime un trozo de papel, la operación será la misma que con Double Cut (Doble Cortador). Si imprime más de un papel de manera continua, corte 1 mm dentro de cada imagen para evitar crear un margen entre las imágenes. 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El área superior puede mancharse, dado que la parte superior del papel se corta mientras la impresión está parada. <input type="checkbox"/> Puesto que cada imagen se recorta para no dejar áreas en blanco en la parte superior e inferior, la longitud del papel se reduce en 2 mm. <input type="checkbox"/> Tras cortar el área inferior de la página anterior, la impresora alimenta el papel y, a continuación, corta el área superior de la página siguiente. Esto hace que se generen entre 80 y 130 mm de papel sobrante. Asegúrese de cortar el papel con precisión.

Nota:

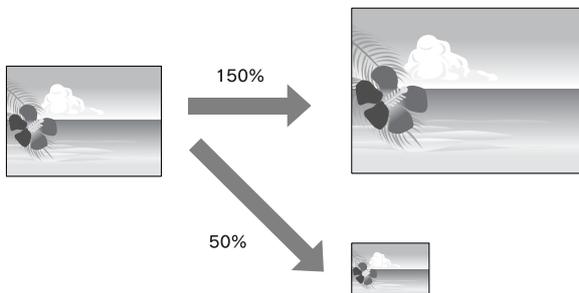
Si desea cortar las impresiones manualmente, seleccione **Off (Desactivado)**.

Ampliar o Reducir el tamaño de la impresión

Se puede ajustar el tamaño de los datos al tamaño del papel sobre el que se va a imprimir.

Personalizado

Permite definir el porcentaje de reducción o ampliación.



Nota:

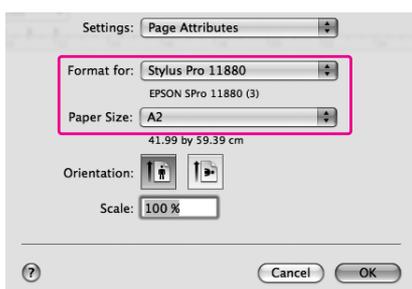
Utilice la función estándar del sistema operativo para imprimir la composición.

1 Abra el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página).

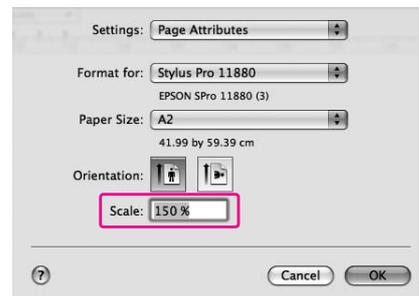
→ Consulte "Acceder al controlador de impresora" en la página 6.

2 Seleccione la impresora y el tamaño de papel.

Seleccione el tamaño del papel cargado en la impresora.



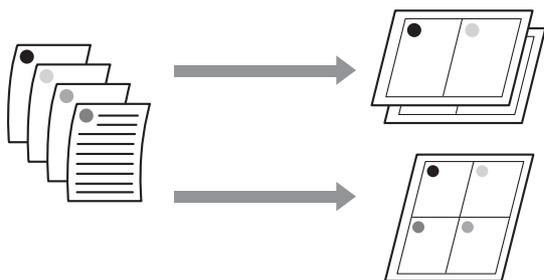
3 Establezca el valor en Scale entre 1 y 10000%.



4 Compruebe los otros ajustes y comience a imprimir.

Impresión de varias páginas por hoja

Es posible imprimir dos o cuatro páginas de un documento en una sola hoja de papel. Si imprime datos de una composición continua preparados para un tamaño A4, se imprimirán del modo que se muestra a continuación.



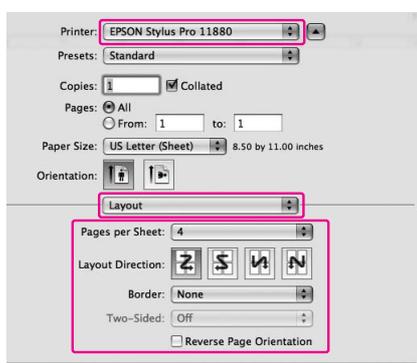
Nota:

Utilice la función estándar del sistema operativo para imprimir la composición.

1 Abra el cuadro de diálogo Print (Imprimir).

→ Consulte “Acceder al controlador de impresora” en la página 6.

2 Seleccione la impresora de destino y seleccione de la lista **Layout** para especificar el orden de impresión de las páginas.



Nota:

Si selecciona una opción que no sea **None** para **Border** se imprimen los marcos alrededor de las páginas en todas las hojas.

3

Compruebe los otros ajustes y comience a imprimir.

Impresión en papel personalizado

También puede imprimir en papel personalizado siguiendo estos pasos.



* La longitud máxima del rollo de papel puede ser superior a la altura del papel si se utiliza una aplicación compatible con la impresión de carteles o pancartas. Sin embargo, el tamaño de impresión real dependerá de la aplicación, el tamaño de papel ajustado en la impresora o el entorno informático.

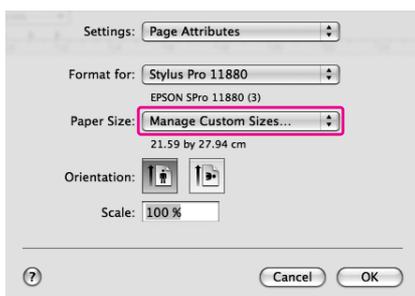
Nota:

- ❑ En *Custom Paper Size (Tamaño de papel personalizado)*, podrá ajustar un tamaño mayor que al ajustado en la impresora; sin embargo, no se imprimirá correctamente.
- ❑ El tamaño de salida disponible puede ser limitado en función de la aplicación que utilice.

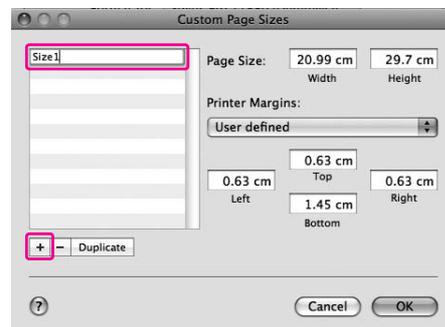
1 Abra el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página).

→ Consulte “Acceder al controlador de impresora” en la página 6.

2 Seleccione **Manage Custom Sizes** en Paper Size (Tamaño papel).



3 Haga clic en + e introduzca el nombre del tamaño de papel.



4 Introduzca el ancho, el largo del papel, los márgenes y, a continuación, haga clic en **OK (Aceptar)**.

El tamaño del papel y los márgenes de la impresora se pueden configurar de la forma siguiente.

Configuración de la página	Tamaño del papel	Márgenes
Sheet (Hoja)	Tamaños de papel compatibles	Superior, Izquierdo, Derecho: 3 mm Inferior: 14,2 mm
Roll Paper	Tamaños de papel compatibles	Superior, Inferior, Izquierdo, Derecho: 3 mm
Roll Paper (Banner)	Tamaños de papel compatibles	Superior, Inferior: 0 mm Izquierdo, Derecho: 3 mm
Roll Paper (Borderless, Auto Expand)	El ancho de papel compatible con la impresión sin márgenes.	Superior, Inferior, Izquierdo, Derecho: 0 mm
Roll Paper (Borderless, Retain Size) Roll Paper (Borderless, Banner)	El ancho de papel compatible con la impresión sin márgenes y 6 mm extra.	Superior, Inferior, Izquierdo, Derecho: 0 mm

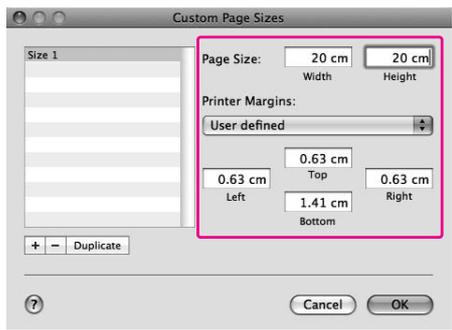
Nota:

- ❑ Para cambiar los ajustes que ha registrado, haga clic en el nombre del tamaño de papel en la lista.
- ❑ Para duplicar el tamaño de papel que haya registrado, haga clic en el nombre del tamaño de papel de la lista y luego en **Duplicate**.
- ❑ Para eliminar el tamaño de papel que haya registrado, haga clic en el nombre del tamaño de papel de la lista y haga clic en -.
- ❑ La configuración del tamaño de papel personalizado es diferente en función de la versión del sistema operativo. Consulte la documentación del sistema operativo para obtener más información.

5

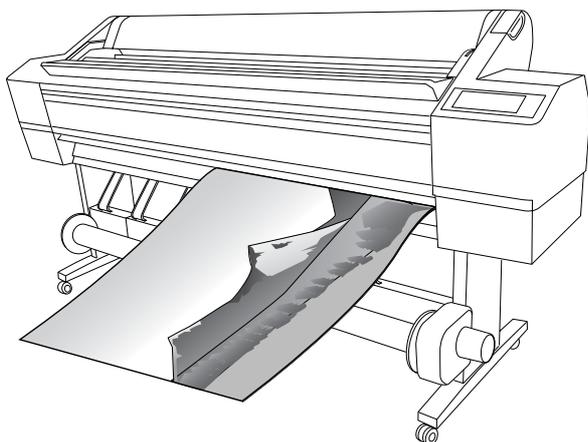
Haga clic en **OK (Aceptar)**.

El tamaño de papel personalizado se registra en el menú emergente Paper Size (Tamaño papel). Ahora puede imprimir siguiendo los mismos pasos de siempre.



Impresión de carteles en papel en rollo

En esta sección se explica cómo imprimir un cartel y/o imágenes en formato panorámico.



Hay dos formas de imprimir un cartel.

Origen del papel	Aplicación
Roll Paper	Herramienta de preparación del documento, software de edición y de tratamiento de imágenes
Roll Paper (Banner)	Software compatible con la impresión de carteles

Ajustes de la aplicación

Deberá preparar los datos necesarios para imprimir un cartel utilizando una aplicación adecuada.

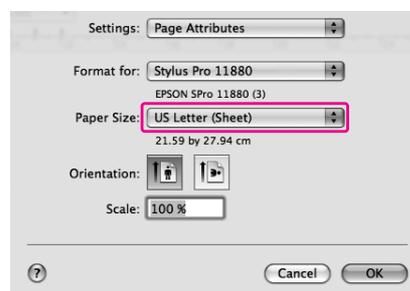
Si el tamaño del papel que desea imprimir es igual o inferior al tamaño máximo permitido por la aplicación, seleccione este tamaño.

Ajustes del controlador de impresora

1 Abra el cuadro de diálogo Page Setup (Ajustar Página).

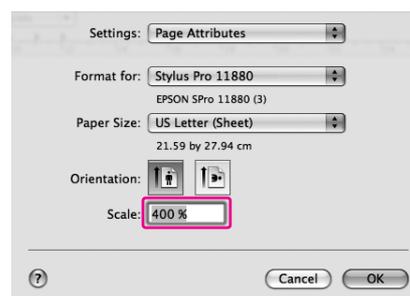
→ Consulte “Acceder al controlador de impresora” en la página 6.

2 Asegúrese de que la impresora esté seleccionada y, a continuación, seleccione el tamaño del documento creado utilizando la aplicación.



También podrá personalizar el tamaño del papel seleccionando **Manage Custom Sizes**.

3 Cambie la proporción para reducir o ampliar el tamaño de los datos que se imprimirán.



4 Compruebe los otros ajustes y comience a imprimir.